

• REAL FERIA Y FIESTAS •

Tarifa



MARULLINON

3 AL 10 SEPTIEMBRE
2017

#destinadoaencontrarte



www.aytotarifa.com

AYUNTAMIENTO
DE TARIFA



UNIVERSO
Tarifa

TURMARES Tarifa



Salidas diarias
Daily trips

Ballenas y delfines
Whales & Dolphins

Visión submarina
Glass Bottom



Avistamiento responsable de cetáceos
Responsible whale watching

**La visión submarina más
grande del Estrecho**

**The largest underwater
vision in the Strait"**



www.turmares.com
956 680 741 • 696 448 347
turmares@turmares.com



Avda. Alcalde Juan Núñez, 3

Saluda del Alcalde

Queridos vecinos y vecinas:

Tarifa recibe cada septiembre con ilusión renovada la celebración de los festejos que le son más propios.

En este crisol de culturas e influencias mutuas que definen el "Universo Tarifa", la Real Feria y Fiestas nos recuerda las raíces, el espacio común que han compartido generaciones de ciudadanos nacidos y no nacidos en esta tierra que hermana, y que nos invita a todos a identificarnos como tarifeños.

Por eso, sin renunciar a la evolución o adaptación necesarias, desde las instancias públicas que representamos, nuestro compromiso y objetivo pasa por fomentar el papel de todos los actores que intervienen en la Feria para que transcurra al gusto de todos. Es la encomienda asumida de manera conjunta por las diferentes concejalías coordinadas por un área municipal de Festejos que quiere ser además altavoz y espejo de la ciudadanía. Y es que, en la organización y diseño de la programación festiva también cuentan el sentir y la opinión de quienes quieren vivir sus tradiciones, un patrimonio que adquiere solidez desde la participación. A todos los que de alguna u otra forma han colaborado en esta edición de la Feria vaya por delante el agradecimiento sincero de todo el equipo humano que presido.

Hace tan sólo unos días que nuestro reto era alegremente el de ofrecer un espacio de convivencia y encuentro en una semana diferente de septiembre. Pero la vida fluctúa y lo hace, a veces, a contracorriente. Septiembre llega con un gusto amargo, con el dolor de muchas familias, con una pena profunda que lo tiñe todo. No queremos que desaparezca pero sí podemos transformarla, podemos hacer de este sentimiento una fuerza poderosa para tener presente siempre a los que se han ido. Que esta emoción sea infinita y que se propague y extienda a cada uno de nuestros actos para que toda nuestra Feria sea un homenaje profundo y sincero. Ellas y ellos lo merecen y nos necesitan ahora más que nunca y en todas partes. Por todos ellos vivamos unidos de nuevo este mes de septiembre.

Nuestra atención se ha ido además este año a una "generación bisagra" que de alguna forma simboliza una etapa reciente de nuestra historia común. La elección de Miguel Sánchez Sevilla como pregonero oficial de la Real Feria y Fiestas y su



coincidencia en los escenarios de la noche inaugural con los tarifeños Juan Antonio Criado Atalaya, José Manuel Ulloa y Luz Moreno Cárdenas, entre otros, no es gratuita. Pueden representar a toda una generación de tarifeños nacidos en la difícil década de los 60. Tarifa, en el contexto de una democracia incipiente, ofreció a aquellos adolescentes un futuro de claroscuros. Definido por la ausencia de grandes perspectivas de formación y empleo, pero repleto sin duda de voluntad de cambio y de apoyo al esfuerzo. A toda esa generación que encontró en la formación universitaria un camino de futuro o que buscó en los recursos locales una oportunidad de empleo, rendimos también tributo de alguna forma en la Feria de este 2017.

Por último, aprovecho estas líneas para reiteraros la invitación expresa del equipo de gobierno a que compartamos cada cita que se desarrolle en el recinto ferial. Detrás de cada instalación o de cada propuesta están el trabajo de socios, particulares e instancias públicas que queremos hacer de Tarifa y sus fiestas patronales un aliciente para transmitir fuerza, coraje, voluntad para seguir adelante, demostrando al mundo que tenemos una identidad única y ejemplar. Todos esperamos vuestra participación y visita. Gracias a todos y ánimo.

Francisco Ruiz Giráldez
Alcalde de Tarifa



Dulce
Nombre
★ ★ ★ HOTEL

Ctra. Cádiz - Málaga Km 76
www.hoteldulcenombre.com
Tel.: +34 956 685 344
Fax: +34 956 689 710
info@hoteldulcenombre.com
reservas@dulcenombre.com

Saluda del Concejal

Queridos vecinos/as y visitantes de la ciudad de Tarifa:

En un mundo en el que todo va a velocidad de vértigo, es un tesoro poder parar, pensar, recordar, revivir y como no, también soñar.

Ya lo dice el refrán: "vísteme despacio que tengo prisa"

Parece que fue ayer cuando estaba escribiendo el saluda de la Real Feria 2016 de Tarifa y ha pasado un año desde entonces. Un año en el que han pasado muchas cosas y en el que la vida nos ha ofrecido una serie de oportunidades que cada uno debe analizar si las ha sabido aprovechar o no.

Desde mi cargo como Concejal de Festejos, deseo de corazón que esta Real Feria en honor a Nuestra Señora de la Luz, sirva de bálsamo para las dificultades con las que tenemos que lidiar el resto del año y que, desafortunadamente marcan el día 5 de Agosto 2017 como un día negro en nuestro calendario. Días dolorosos para todos pero gracias al coraje y la fuerza seguiremos adelante.

Ha llegado la hora de compartir momentos de alegría con nuestros seres queridos, con los que están fuera o con los que vuelven a este Universo Tarifa estos días, porque también es tiempo de reencuentros, de impregnarnos de la repleta luz que nos da nuestro sol día y noche y poder también deleitarnos con la iluminación de nuestro Real de la Feria acompañado de la Luna , y como no, de demostrar la solidaridad y acogimiento que siempre ha caracterizado a todos los vecinos de nuestra ciudad.

Con esfuerzo e imaginación, creemos haber logrado una Real Feria abierta y llena de propuestas interesantes para públicos diferentes, unidos por el afán de disfrutar y compartir momentos de alegría y diversión. Es de agradecer vuestra participación responsable en todas y cada una de ellas, y en la vida activa de nuestra Real Feria en general. Todo se ha programado con mucha ilusión, con mucho cariño, con cabeza y con el corazón.

Saber que nuestra programación cuenta con el indispensable apoyo de quien son, sin duda, unos



de los pilares básicos sobre todo los que se sustentan lo más esencial de nuestra Real Feria: asociaciones, colectivos y todos ustedes. Vaya por delante mí más sincero agradecimiento a todos ellos. No puedo dejar de hacer mención especial al personal de Ayuntamiento, a la Comisión de Feria y Fiestas, a la familia Hnos. Benítez, por su trabajo, esfuerzo y dedicación para que los actos salgan con éxito, a la Policía Local y a todos los cuerpos de Seguridad del Estado por velar por la seguridad de todos nosotros. Entre todos lograremos una magnífica Feria.

Desde esta ventana abierta que me permite llegar a todos los rincones del Universo Tarifa te invito personalmente a que nos acompañes y disfrutes intensamente, nos vemos en las calles, en el Real de la Feria... donde la fiesta nos lleve.

Daniel Rodríguez
Concejal de Festejos

Saluda del Pregonero

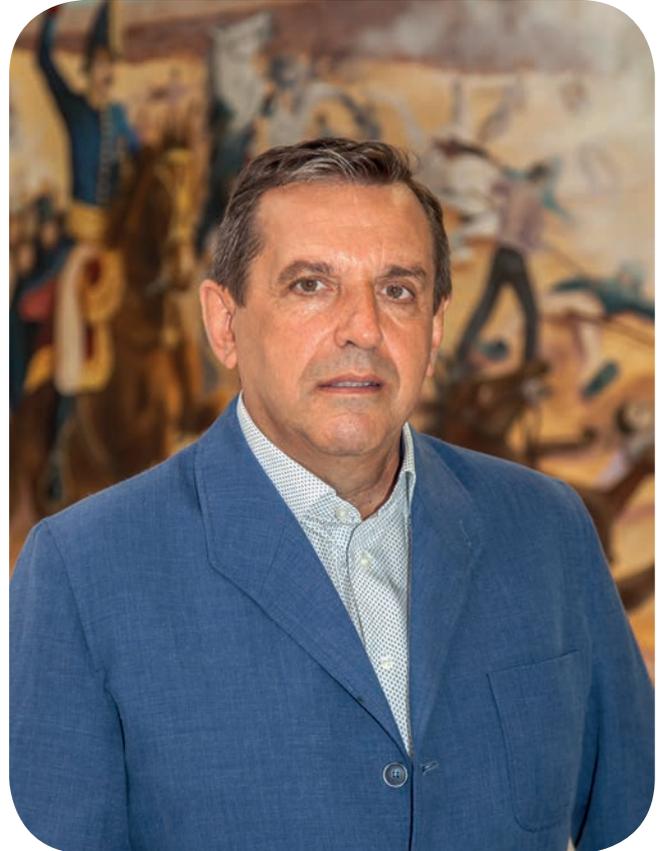
Queridos tarifeños y tarifeñas:

Os escribo estas letras ya descansando en la que es la ciudad más maravillosa del mundo. Es lo que necesita un tarifeño que vive fuera de Tarifa para impregnarse de lo que no puede experimentar la mayor parte del año. Son situaciones tan cotidianas para los que residís aquí como la de empaparse de la sal de sus mares; broncearse en la orilla de sus playas; cautivarse del paseo por sus plazas y calles estrechas; reflejarse desde el Miramar con el Estrecho una tarde de viento de norte; contemplar una puesta de sol en la playa de Los Lances con una brisa de poniente o trazar una aventura por el camino de la Isla un día de levante.

Tarifa está unida a nuestro mes de septiembre y no se pueden concebir por separado. Mes tan tarifeño que permite, al llegar el ocaso del verano, el reencuentro y disfrute de la semana de Feria con familiares y amigos. Mes que desde la dehesa de las Caheruelas nos trae la Luz que se necesita para nuestro quehacer diario.

Tarifa es también una ciudad de contrastes que le confiere una peculiaridad característica. El principal es la dualidad hermanaada, campera y marinera. La campera con el color y olor de sus paisajes y el resplandor que provoca la más insigne de sus moradoras, nuestra Patrona, que desde allí protege a todos los tarifeños y tarifeñas. Y la marinera con aguas entremezcladas de un mar y un océano que baten sus olas al compás de un viento cálido y enfurecido y otro fresco y más sosegado.

Es para mi un orgullo y una satisfacción personal inimaginable que la Corporación Municipal haya depositado en mí la responsabilidad de abrir con mis palabras la Real Feria de 2017. Nuestro pueblo tiene festividades con gran arraigo popular, Semana Santa con siglos de historia, carnavales que gracias a Dios se vienen celebrando con



regularidad tras la instauración de la democracia, pero creo que es el sentir de la gran mayoría de sus ciudadanos que la festividad más tarifeña que tiene nuestra ciudad es la Feria.

Espero que estos días nos sirvan en la medida de lo posible para evadirnos de los problemas cotidianos y disfrutarlos en compañía de nuestros paisanos. De igual forma tenemos posteriormente la suerte durante gran parte de nuestro mes de septiembre de tener cerca a María Santísima de la Luz. Que ella ilumine a todos los tarifeños y tarifeñas para una convivencia cordial y pacífica y especialmente que permita el sosiego y la esperanza para las familias golpeadas por el terrible acontecimiento del mes de agosto.

Feliz feria 2017.

Miguel Sánchez Sevilla

Miguel Sánchez Sevilla

PREGONARÁ LA FERIA DE TARIFA 2017

Sánchez ejerce en el área de Ginecología del hospital de Valme y es promotor de las jornadas sobre "La salud de la mujer" previstas para octubre



El ginecólogo tarifeño, Miguel Ángel Sánchez, es el pregonero de la Feria de Tarifa 2017. Hijo de Valeriano Sánchez y Carmen Sevilla, el pregonero 2017 forma parte de una generación de tarifeños que sobresalió por sus manifiestas inquietudes formativas, emprendedoras y de aspiraciones reformistas.

Miguel Ángel Sánchez cursó estudios universitarios en la Facultad de Medicina de Cádiz y realizó la especialidad en el departamento de Ginecología y Obstetricia del hospital sevillano de Valme. Allí se ha dedicado con afán al ejercicio de la profesión

y a la investigación durante 26 años en la Unidad de Patología Mamaria.

El especialista cuando vuelve a Tarifa sigue una rutina inquebrantable en lo que a sus visitas cotidianas se refiere. Sus mañanas no pasan sin dejar de saludar al Cristo del Consuelo en San Francisco. La Playa Chica y las plazas del centro histórico de Tarifa son parte de su itinerario como buen tarifeño. Además, Miguel Ángel Sánchez será ponente el día 29 de octubre de la jornada sobre "La mama en la salud de la mujer".



La **App** de Aqualia para tus gestiones del agua **aquí y ahora**



Smart aqua

Modificación de datos



Envío de autolecturas



Comunicación de averías 24 horas



Alertas y notificaciones



Pago de facturas



y mucho más...

Smart aqua es la aplicación para dispositivos móviles, Android e IOS, que te permite realizar todas las gestiones relacionadas con los servicios proporcionados por Aqualia, en el momento que desees, de la forma más sencilla y cómoda, al alcance de tu mano.

www.aqualia.com



Calle Numancia, 10 - 11380 Tarifa (Cádiz)

T. Atención al Cliente: **902 21 60 21**

T. Averías: **902 13 60 13**

T. Autolecturas: **902 26 60 26**

Más info en smart-aqua.com



aqualia

Tu compañía del agua

Luz Miriam López Quiñones

REINA FERIA DE TARIFA 2017

Queridos tarifeños:

Mi nombre es Luz Miriam López Quiñones y este año tengo el honor de ser la reina de nuestra feria y fiestas.

En primer lugar, quería agradecer que me hayáis dado esta gran oportunidad, ya que me ha hecho muy feliz. Me gustaría destacar que para mí es un orgullo representar a la mujer tarifeña. Me encuentro muy emocionada y ansiosa porque llegue el día tan importante para mí como para todas mis compañeras.

Con el mes de septiembre llega la semana más esperada para los tarifeños, nuestra feria y fiestas en honor a la patrona, la Virgen de la Luz. Una semana durante la cual os invito a dejar a un lado los problemas y vivir al máximo una fiesta merecida, con la alegría y la ilusión que desde siempre nos ha caracterizado a todos los tarifeños y a las tarifeñas. Por último, me despido deseándoos lo mejor a cada uno de vosotros y vosotras, y que disfrutéis de mucho en nuestras fiestas.

Un fuerte abrazo.



Luz Miriam López Quiñones

Luz Carmen Ortega Santos-Díez

REINA INFANTIL FERIA DE TARIFA 2017

Hola, me llamo Luz Carmen, tengo 8 años y represento al Ayuntamiento de Tarifa, estoy estudiando en el colegio Ntra. Sra. de la Luz y voy a pasar a tercero de primaria, me gusta bailar flamenco, la natación y aprender inglés.

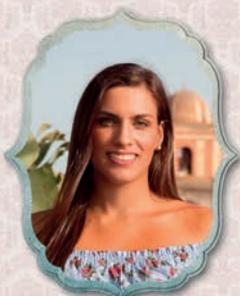
Estoy muy feliz por ser Reina Infantil de la Feria 2017 y junto a mis compañeras y familia espero pasármelo muy bien en la feria.

Deseo que todos los niños y mayores que puedan ir a la feria se lo pasen muy bien y puedan disfrutar de nuestras fiestas.

Un saludo para todos los Tarifeños y Tarifeñas, nos vemos en el recinto ferial. Besos.



Luz Carmen Ortega Santos-Díez



Mari Luz Chico Castro



Luz Miriam López Quiñones



Marta Quiñones Díaz



Mireya Luz Franco Castro



Sofía López Luque



María Serrano Cárdenas



Alba González Ariza



Clara Herrera Vaca

REAL FERIA Y FIESTAS DE TARIFA 2017

Damas Juveniles

ARTESUR Fotografía
Marco Parzych

REAL FERIA Y FIESTAS DE TARIFA 2017

Damas Infantiles



Alba Manraya Sena



Miriam Macín Chica



Luz Carmen Ortega Santos Diez



Valeria Lopez Aravjo



Aisaya Quinzana Ramos



Patricia Silva Nieto



Natalia Mateo Ponca



Adonai Fernández Sánchez



Ainhoa Carrero Ochoa

ARTESUR Fotografía
Marco Parzych



ASESORES

ABOGADOS

PUYOL

LES DESEA UNA FELIZ FERIA!

Calle Batalla del Salado, 20, 1º Izq.
C.P.: 11.380– Tarifa (Cádiz)

Tel./Fax: 956684724
Email: principal@asesoriapuyol.com

VIAJES TRAVELSUR

BILLETES TREN - AVION - BARCO - EXCURSIONES - RESERVAS DE HOTEL

EXCURSIÓN TÁNGER 1 DÍA

A su aire



**Barco+Visita+Almuerzo
y tiempo libre
por 49€ salidas diarias**

www.viajestravelsur.com

San Bernardo, 3 (Junto a Est. autobuses)
Telf. 956 634 029 - 956 632 746 - ALGECIRAS
Estación Marítima, local B-1 - Telf. 956 651 321 - ALGECIRAS
Avda. de Andalucía, 10 - Telf. 956 681 582 - TARIFA

Feliz FERIA 2017

Programa Oficial

DE LA REAL FERIA Y FIESTAS DE TARIFA 2017

Sábado 2 de Septiembre

A las 21:30 horas, en el Escenario CINCO DE OROS Coronación de la Reina Juvenil e Infantil, y Pregón a cargo de Don Miguel Sánchez Sevilla.

A las 24:00 horas, inauguración del alumbrado en el Real de la Feria.



A las 20:30 horas, llegada a la Ciudad donde, a la altura de la barriada de Pescadores, se recibirá con una SOLEMNE SALVE. A continuación se le entregará a la Virgen el Bastón de mando de Alcaldesa Perpetua de la ciudad de Tarifa. Seguidamente se incorporará al cortejo de cabalgatistas la Junta de Gobierno de la Hermandad, Clero, Autoridades, Consejo Local y Hermanos mayores de las demás hermandades y cofradías de Tarifa, Reinas y damas infantiles y juveniles de la Real Feria y Fiestas de la localidad y La Banda Municipal de Música, que continuarán hasta la Iglesia Mayor de San Mateo.



Domingo 3 de Septiembre

A las 16:30 horas, Salida desde el Santuario de la épica y tradicional Cabalgata agrícola, escoltando a la Stma. Virgen de la Luz Coronada y la imagen de San Isidro Labrador en su camino hacia Tarifa.



Ala puertas del templo, tendrá lugar la PLATICA SALUTACIÓN, a cargo de Rvdo. Padre D Pedro Durán Durán.

A las 24 horas
CASETA MUNICIPAL
GRAN FIESTA JOVEN.



Lunes 4 de Septiembre
DÍA DEL NIÑO

Las atracciones infantiles costaran 1 €.
Las atracciones Juveniles 1,50 €

A las 18:00 horas, En la playa Humero, carrera de cintas para **infantiles**, con premios a los 3 primeros clasificados. 18, 00 h En la playa Humero, carrera de caballos y cintas para **adultos**, con premios a los 3 primeros clasificados. Organizado por asociación amigos del caballo.



A las 19:00 horas, en el REAL DE LA FERIA "Gran fiesta Infantil" CASETA MUNICIPAL.

A las 24 horas NOCHE JOVEN.



Martes 5 de Septiembre
DIA "FELIZ FERIA"

TODAS LAS ATRACCIONES INFANTILES COSTARAN 1 €

A las 14 horas, CASETA municipal "ALMUERZO TERCERA EDAD".

A las 22 horas, Caseta municipal TRIBUTO MANOLO ESCOBAR.

LAS ATRACCIONES JUVENILES 1,50 €.

Miércoles 6 de Septiembre
"GRAN DÍA SOLIDARIO"
REAL DE LA FERIA

A las 13 horas CASETAS , ALMUERZOS SOLIDARIOS , ACTUACIONES .., CONCURSOS.

A las 18 horas ESPECTÁCULO ECUESTRE MUSICAL. REAL DE LA FERIA.



A las 24 horas Caseta Municipal TRIBUTO MANOLO GARCIA "HOMBRES RANA".

LOS HOMBRES RANA

Tributo a



el último
de la fila

MIÉRCOLES 6
A LAS 23:30 H
CASETA MUNICIPAL
FERIA DE TARIFA

Jueves 7 de Septiembre

A las 13 horas
"IV CONCURSO DOMA VAQUERA"
Real de la feria.

A las 18 horas
CONCURSO SEVILLANAS
ORGANIZACIÓN, INFORMACION e INSCRIPCIONES.

AuladeMusicaydanzaFacinas@hotmail.com
 651342121 627638868.



A las 24 horas
Caseta Municipal NOCHE LATINA

Viernes 8 de Septiembre

FESTIVIDAD DE LA STMA. VIRGEN DE LA LUZ DÍA DEL CABALLO

A las 12 horas FUNCIÓN PRINCIPAL
 Solemne misa concelebrada, presidida por el **Excmo. y Rvdmo. Sr. D. Fernando Campos Rosa Vicario del Obispado Cádiz y Ceuta**, con la asistencia del Excmo. Ayto. Bajo Mazas, que realizará durante la ceremonia la renovación del voto.

A las 13 horas paseo a caballo por el Real de la feria. Organizado por la Asociación Amigos del Caballo.

- .Trofeo **PACO PETISME** al mejor caballo
- Premio a la mejor amazona
- Premio a la mejor pareja infantil (hasta 14 años)
- Premio a la mejor pareja juvenil (hasta 20 años)
- Premio a la mejor pareja de adulto



A las 24 horas Noche de los 90. Caseta municipal

Sábado 9 de Septiembre

A las 13 horas Paseo a caballo Real de la feria Organizado por la asociación Amigos del Caballo.

A las 21 horas ofrenda floral a la **VIRGEN DE LA LUZ.**

Caseta municipal Noche joven.

Domingo 10 de Septiembre

A partir de las 13 horas, paseo a caballo en el recinto ferial, organizado por la Asociación Amigos del Caballo.

A las 19:30 horas **Procesión de la Stma. Virgen de la Luz.**

A las 24 horas. gran **castillo de fuegos artificiales y gran traca.** (Zona campo de fútbol).

Caseta Municipal Noche joven.

Le delegación de fiestas podrá alterar dicho programa recibándose el derecho de aumentar, alterar o suspender actos por el buen funcionamiento del mismo.



MAGIMETRAN, S.L.

ALMACÉN DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
SANEAMIENTO, TRANSPORTE Y EXCAVACIONES



*Les desea una Feliz Feria
y Fiestas 2017*

C/ Trafalgar, 13 · 11380 Tarifa (Cádiz) · Tel. 956 680 707 · Móvil 653 775 989
magimetransl@hotmail.com · www.magimetran.com

**IBEL
AR
DO** CLÍNICA DENTAL

**SOLO TENEMOS UNA VIDA, DISFRÚTALA Y
¡¡SONRÍE!!**

Tel: +34 956 682 094

info@clinicadentalbeardo.es
www.clinicadentalbeardo.es

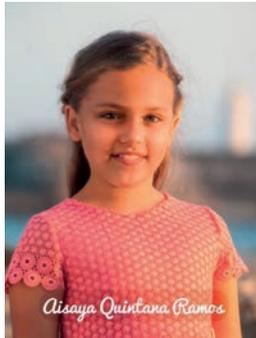
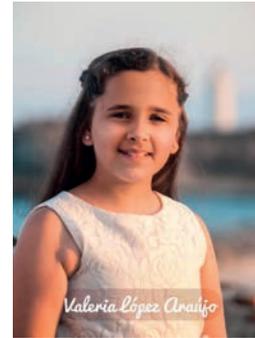
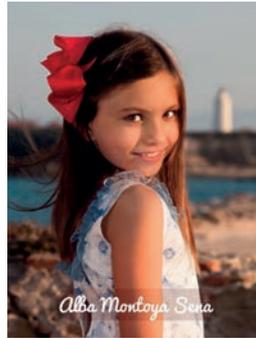


Avenida Andalucía 24.
C.P. 11380, Tarifa, Cádiz



ARTESUR Fotografía
Marco Parzych







*Les desea una
Feliz Feria y Fiestas 2017*

PORQUE CONSERVAR ES LO NUESTRO

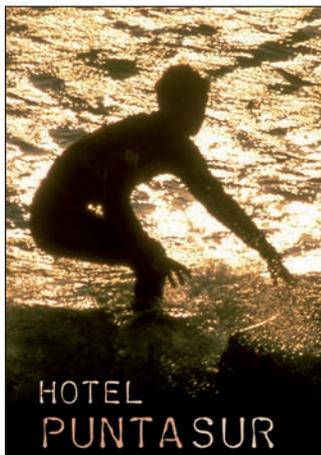


PIÑERO **pd** y DIAZ



C/Arapiles, 13 - 11380- Tarifa (Cádiz) Tel. 956 681 142

www.conservera.es / www.conserveradetarifa.es / clubdelaconservera.com



HOTEL
PUNTA SUR



Ctra. Cádiz / Málaga N-340, km 78 - 11380 TARIFA, Cádiz
956 684 326 956 680 472
info@hotelpuntasur.com
www.hotelpuntasur.com



ESCUELA HISPALENSE

Cursos de INGLÉS, FRANCÉS, ALEMÁN Y ESPAÑOL
PARA EXTRANJEROS para niños y adultos

Clases individuales o en grupos reducidos

Profesores cualificados y con experiencia

Preparación exámenes de Cambridge, DELE, EOI...



**¡NUEVOS CURSOS
A PARTIR DE OCTUBRE!**

AVDA. FUERZAS ARMADAS, 1 • TARIFA
956 680 927 • 956 681 650 • 618 934 382
info@hispalense.com

www.hispalense.com

Elección Reinas





C/ SAN SEBASTIÁN Nº 20 - 11380 TARIFA (CÁDIZ)
956 681 430 // 682 909 745
LEVANTECV@HOTMAIL.ES
WWW.VETERINARIAENCADIZ.ES
 **/CLINICAVETERINARIA.LEVANTE**



- > Control de plagas
- > Ignifugación
- > Tratamiento de Madera
- > Control y prevención de Legionella

PLAGASUR®

Creada para darle servicio cuando usted lo necesite.

902 090 000

Central (Cádiz): 956 175 066
 Sevilla • Huelva: 608 551 552
 Córdoba • Jaén: 676 973 340
 Málaga • Granada • Almería
 606 372 614

info@plagasur.com
www.plagasur.com



www.hotelentarifa.com

Ctra. Nac. 340, Km. 78,4 - 11380 TARIFA (Cádiz) · Tels. 956 681 070 / 956 684 644 · Fax. 956 957 174 · Móvil 659 857 083 · hotel_tarifa@yahoo.es



C/ Bailén, 19 Bajo. 11380 Tarifa, Cádiz
 Tel.: 956 68 16 17 / 673 168 341
 Horario: lunes-viernes 9-14 y 17-21
info@clinicadentaltarifa.com
www.clinicadentaltarifa.com





Ven a conocernos!

Precios
Adultos: 14 €
Niños: 9 €

La Entrada de un niño será GRATIS
presentando este cupón

Actividades GRATUITAS

- Safari y Actividades en la Naturaleza
- Haz tu foto con LALO "El Tigre" con SIMBA "El León" y Osito de la Miel
- Multiaventura: Tirolina, Escalada, Rapel
- Paintball (consultar precio)
- Paseos en Canoas e Hidropedales
- Paseos en Dromedario y en Búfalo
- Paseos en Burro y Pony
- Tiro con Arco
- Exhibición de Aves Rapaces
- Cabaña de Heidi y casa de Tarzan
- Taller de Manualidades

RESERVA ANIMAL LA PEQUEÑA AFRICA



Zoo de Jimena (Cádiz)

Est. de Jimena de la Frontera (Cádiz)
tlf.: 956 64 02 10 • 674 653 422
606 520 276

reservas@lapequenafrica.com

www.lapequenafrica.com

www.casaurallasaves.com

www.celebracionescortijorurallasaves.com



- Corral con todo tipo de animales
- Granja Escuela - Campamentos
- Paseos en Coche de Caballo

Más de 500 Animales en Semilibertad

*Verano: Sólo Grupos, llamar para reservar.
Desde el 15 de Octubre abrimos todos
los Sábados, Domingos y Festivos
Horario: de 10:00h a 19:00h*



CORTIJO RURAL LAS AVES

Aves y mamíferos en semilibertad

- Casas Rurales
- Bodas
- Comuniones
- Bautizos
- Cumpleaños
- Despedidas de soltero
- Campamentos
- Grupos
- Asociaciones



Cortijo Rural Las Aves - C/ Huerta Los Ángeles 6. Estación de Jimena de la Frontera 11339 Cádiz

956 640 210 • 606 520 276 • 674653422

reservas@lapequenafrica.com • celebraciones@cortijorurallasaves.com
www.celebracionescortijorurallasaves.com • www.casaurallasaves.com

Fontanería y saneamientos

GOMEZ, S.L.
Garantía
Plumber

- Cocinas
- Bombeo
- Calefacción
- Sanitarios, Accesorios de baño muebles Baño y mamparas
- Riego automático, manual y de goteo
- Piscinas, Instalaciones, mantenimientos y Productos químicos
- Climatización piscinas, cobertores
- Energía Solar

- Electrodomésticos
- Saunas
- Jacuzzi y bañeras hidromasaje
- Suelo radiante
- Aire Acondicionado, Venta y montaje
- Canales de cobre
- Deshumificadores
- Descalcificación de agua
- Chimeneas
- Calderas
- Bombas de calor

Trabajamos con las marcas más prestigiosas del mercado

HANSGROHE-VILLEROY AND BOCH - FERROLI-WIRSO-BOMBAS PSH - BRABANTIA
DURAVIT-ROCA-JACOB DELAFON - HUNTER- RAIN BIRD- SALONI- MIELE- DUALIT
GALA-GROHE-COSMIC-DORNBRACHT - GAGGENAU-AEG-ELECTROLUX-ZANUSSI
TEUCO-VITREX-COINTRA-JUNKER - SIEMENS-BOSCH-BALAY-SMEG-ELICA
JOHNSON-CARRIER-DAIKIN-FUJITSU - MEPANSA-TEKA- HAIER-ASPES-BRU



www.kuchentime.com

COCINAS GOMEZ Calidad Alemana al mejor Precio



Plaza Mayor s/n - Pueblo Nuevo de Guadaro (Cádiz)
Telf. 956 79 41 23 - Fax: 956 79 40 74

Telf.: 956 79 41 23 - Fax: 956 79 40 74
tecnico@fontaneriagomez.com • cocinas@fontaneriagomez.com
Servicio 24 horas telf: 659 190 374 - 659 190 375 - 608 196 228

¿Existe la playa perfecta?

Descúbrela



 **ATLANTERRA**
INMOBILIARIA

Construyendo la perfección desde 1962

Parcelas | Villas | Chalets

CONSTRUCCIÓN, VENTA Y ALQUILER

Avda. Cabo de Plata, 1
11393 · Zahara de los Atunes · Cádiz
+34 956 439151

 www.atlanterra.com  